

# COMUNE DI BOLBENO

## CONVENZIONE INTERCOMUNALE PER IL CONCORSO ALLE SPESE DI GESTIONE DELL'IMPIANTO SPORTIVO SCIOVIA "COSTE DI BOLBENO".



L'anno DUEMILAUNDICI addì DICIASSETTE del mese di OTTOBRE tra i signori :

1. *DIEGO CHIODEGA* nato a Tione di Trento il 25 febbraio 1960, sindaco del comune di Bolbeno, codice fiscale n. 86002450228, il quale dichiara di agire per conto e nell'interesse del comune di Bolbeno, in esecuzione della deliberazione del Consiglio comunale n. 11 del 13 luglio 2011, esecutiva;
2. *GIORGIO BUTTERINI*, nato a TIONE DI TRENTO il 24.01.1974, sindaco del comune di Condino, codice fiscale n. 00283910222, il quale dichiara di agire per conto e nell'interesse del Comune che rappresenta, giusta deliberazione consiliare n. 9 del 3 ottobre 2011, esecutiva,

IL SINDACO  
Butterini dott. Giorgio

**si conviene e si stipula quanto segue**

- 1 -

Il comune di Bolbeno è proprietario dell'impianto di risalita con pista da sci denominata "Coste di Bolbeno", dell'impianto di innevamento programmato, degli edifici di servizio insistente sulla pp.ed. 413, 427, 431, 432, 433 e 434 e delle dotazioni strumentali e impiantistiche. Presso l'impianto viene esercitato lo sport dello sci alpino. Per localizzazione e caratteristiche morfologiche della pista l'impianto si

IL SINDACO  
Butterini dott. Giorgio



rivela particolarmente adatto per l'apprendimento della disciplina sportiva dello sci da parte dei più giovani.

- 2 -

Allo scopo di consentire l'apprendimento e l'esercizio della disciplina sportiva dello sci alpino, quale veicolo di socializzazione e quale volano di sviluppo economico sociale del territorio e del turismo, con importanti ricadute positive anche sulle prospettive economiche del comune amministrato ed allo scopo di garantire alle giovani generazioni la fruizione di momenti di sport e aggregazione a condizioni gratuite o particolarmente vantaggiose (si veda in particolare le agevolazioni di cui all'articolo 7 per le scuole materne ed elementari) il comune di Condino si impegna, per i prossimi cinque anni, a contribuire alle spese di gestione dell'impianto sportivo "Coste di Bolbeno".

- 3 -

La presente convenzione ha la durata di cinque anni a decorrere dal 1° novembre 2011 fino al 31 ottobre 2016 e durante il corso di validità della stessa potranno aderire nuovi Comuni; eventuali modifiche alla presente convenzione motivate da future iniziative potranno essere approvate previo accordo tra i rappresentanti dei Comuni convenzionati e successive delibere dei Consigli comunali.

- 4 -

La concessione funiviaria di servizio pubblico "Coste di Bolbeno" viene temporaneamente trasferita dalla Provincia – ente titolare della potestà concedente – ad un soggetto individuato dal comune di Bolbeno ai sensi dell'art. 17 della L.P. 21 aprile 1987 n. 7. Il comune di Bolbeno,



IL SINDACO  
Butterlin  
10/11/2011

IL SINDACO  
10/11/2011



con atto separato, affida in concessione i beni di sua proprietà che costituiscono l'impianto a tale soggetto, che si impegna ad assumere tutti gli oneri di gestione e di funzionamento degli impianti, la loro manutenzione ordinaria ed eventualmente quella straordinaria, tenendo conto dei limiti previsti dagli interventi finanziari di cui all'art. 8, nonché a praticare le tariffe agevolate di cui all'articolo seguente.

- 5 -

Il soggetto gestore della pista, per gli utenti residenti nei Comuni convenzionati, si impegna, per il tramite dell'atto di concessione del comune di Bolbeno, a praticare le tariffe agevolate sottoelencate e concordate tra i Comuni. Ai restanti utenti vengono applicate le tariffe ordinarie sulla base di quanto previsto dall'articolo 23, comma 1 bis, della L.P. 7/87. Le tariffe agevolate sono le seguenti:

*- per utenti residenti nei Comuni convenzionati:*

- tessera stagionale compreso periodo natalizio: € 58,00
- tessera stagionale post periodo natalizio: € 50,00

NB: il periodo natalizio termina generalmente alla fine del periodo di "vacanze natalizie" e sarà indicato all'inizio stagione a cura del gestore

- tessera validità due giorni nominativa: € 17,00

NB: per giorno di intende una giornata di calendario indipendentemente dall'apertura solo pomeridiana della sciovia.

*- per utenti provenienti da strutture di tipo alberghiero aventi sede in uno dei Comuni convenzionati:*

- tessera settimanale: € 45,00



IL SINDACO  
Noni Tullio  
Butterlini



Questo ultimo tipo di agevolazione sarà estesa anche per gli utenti, non residenti ma affittuari e/o proprietari e/o dimoranti presso abitazioni ricadenti nei comuni convenzionati nel periodo di validità della tessera. Tale condizione potrà essere verificata dal soggetto gestore con modalità da definire in corso d'opera. All'utente che vorrà usufruire di tale agevolazione potrà essere richiesto di dimostrare ed attestare le condizioni di cui sopra, anche per il tramite di una dichiarazione sostitutiva.

- 6 -

Ulteriori vantaggi per gli utenti residenti nei Comuni convenzionati potranno essere concordati e resi noti dal comune di Bolbenu ad inizio stagione invernale o successivamente.

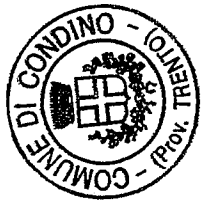
- 7 -

Il gestore dell'impianto si impegna ad ospitare per una giornata sulla neve a titolo gratuito gli alunni ed accompagnatori di scuola materna aventi sede in uno dei Comuni convenzionati presso la struttura denominata "Campo primi passi". In tale intervento si intende compreso anche il servizio di trasporto dalla sede della scuola fino all'impianto e ritorno.

Condizione di particolare favore saranno praticate anche per giornate sulla neve organizzate direttamente da "Scuola Elementare" avente sede in uno dei Comuni convenzionati.

- 8 -

In considerazione dell'antieconomicità del tipo di impianto i Comuni concordano di intervenire ed assumersi l'eventuale deficit di gestione



IL SINDACO  
Butterini Roberto  
*[Signature]*

IL SINDACO  
*[Signature]*  
COMUNE DI BOLBENO - TN

nel limite degli importi concordati per ciascun ente, esposti in calce al presente atto, e calcolati sulla base dei seguenti tre criteri:

↳ **fasce:**

- 1^ fascia: Comuni della Busa di Tione;
- 2^ fascia: Comuni della bassa Val Rendena fino a Pelugo, delle Giudicarie Esteriori *esclusi Dorsino e S. Lorenzo in Banale* e della Valle del Chiese fino a Pieve di Bono;
- 3^ fascia: gli altri Comuni della Valle del Chiese + il resto dei Comuni della Valle Rendena + i comuni di Dorsino e S. Lorenzo in Banale;
- 4^ fascia: altri Comuni fuori dai confini della Comunità delle Giudicarie



IL SINDACO  
Butterini dott. Giorgio

↳ **quote fisse annue.**

|                                   | 1^ fascia  | 2^ fascia  | 3^ fascia | 4^ fascia |
|-----------------------------------|------------|------------|-----------|-----------|
| <b>1° scaglione 0/200 ab</b>      | Euro 650   | Euro 450   | Euro 400  | Euro 200  |
| <b>2° scaglione 201/500 ab</b>    | Euro 750   | Euro 500   | Euro 450  | Euro 250  |
| <b>3° scaglione 501/1000 ab</b>   | Euro 950   | Euro 650   | Euro 500  | Euro 280  |
| <b>4° scaglione 1001/2000 ab</b>  | Euro 1.650 | Euro 750   | Euro 650  | Euro 380  |
| <b>5° scaglione oltre 2001 ab</b> | Euro 3.800 | Euro 1.400 | Euro 730  | Euro 450  |

↳ **quote variabili annue:**

|                           | 1^ fascia | 2^ fascia | 3^ fascia | 4^ fascia |
|---------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| <b>quota per abitante</b> | Euro 0.88 | Euro 0.53 | Euro 0.28 | Euro 0.21 |



Il comune di Condino si impegna a versare € 1.073,08 al comune di Bolbeno entro il 30 ottobre di ogni anno.

Per l'anno 2011 l'impegno a versare viene fissato entro il 30 novembre. Tale quota, valida per il primo anno, sarà successivamente maggiorata dall'aumento ISTAT del costo della vita con riferimento al mese di gennaio precedente.

- 10 -

Il comune di Bolbeno introita le quote di compartecipazione alla spesa dei diversi Comuni e partecipa alla copertura del deficit con la somma di Euro 13.500 annui, maggiorati dell'aumento ISTAT, riferito al mese di gennaio precedente.

- 11 -

Il comune di Bolbeno verserà al gestore dell'impianto sciistico "Coste di Bolbeno" due acconti:

- I° acconto pari al 50% delle quote dei Comuni partecipanti alla convenzione entro il 31 ottobre di ogni anno, per l'anno 2011 entro il 30 novembre;
- II° acconto pari al restante 50% delle quote dei Comuni partecipanti alla convenzione entro il 31 gennaio dell'anno seguente.

Il gestore dell'impianto dovrà presentare il rendiconto della stagione invernale entro il mese di luglio successivo. Nel caso che il deficit di bilancio dell'ente gestore sia inferiore alle quote concordate dai Comuni, lo stesso rimborsa la somma versata in eccesso rispetto alle spese documentate. Le somme così recuperate nel corso dei cinque



IL SINDACO  
Butterini d'Amico Giorgio

IL SINDACO  
Mioley D. cef



anni di validità della convenzione verranno accantonate nel bilancio del comune di Bolbeno per essere eventualmente usufruite negli anni con deficit di gestione eccedente le quote concordate tra i Comuni.

**- 12 -**

Le somme versate dai Comuni aderenti alla convenzione non utilizzate dall'ente gestore dell'impianto da sci "Coste di Bolbeno" e accantonate nel bilancio del comune di Bolbeno ai sensi dei precedenti articoli, alla scadenza del quinquennio verranno restituite ai Comuni in proporzione all'incidenza sul totale delle quote inizialmente versate.

**- 13 -**

Nel caso di deficit di gestione causato da eventi eccezionali, il comune di Bolbeno potrà valutare di intervenire per finanziare il disavanzo, previa presentazione di idonea documentazione.

**- 14 -**

Qualora il comune di Condino senza giustificato motivo non versasse al comune di Bolbeno la quota pattuita entro i termini fissati decadrà dalla convenzione e dalle conseguenti agevolazioni per i censiti utenti.

**- 15 -**

Il comune di Bolbeno dovrà restituire al comune di Condino eventuali somme accantonate entro il 31 ottobre 2016, pena l'attivazione delle procedure di legge per il recupero del credito.

**- 16 -**

Le forme di consultazione tra i Comuni saranno incontri o assemblee tra i legali rappresentanti degli enti aderenti alla convenzione. Eventuali



IL SINDACO  
Butterini dott. Giorgio

IL SINDACO  
Maggioli D. Oly



proposte o decisioni dovranno essere adottate dagli organi competenti dei rispettivi enti.

- 17 -

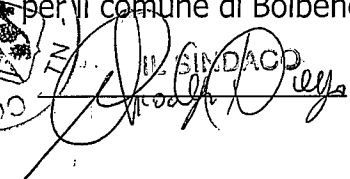

(norma transitoria)

Le somme versate dai Comuni aderenti alla precedente convenzione intercomunale non utilizzate dall'Ente gestore e accantonate nel bilancio del Comune di Bolbeno, saranno calcolate in detrazione sulla quota da versare per la stagione invernale 2011-2012.

- 18 -

Ai fini fiscali, il presente atto sarà soggetto a registrazione solo in caso d'uso ai sensi dell'art. 4 della parte II<sup>a</sup>, allegato d), al D.P.R. 26 ottobre 1972 n. 634.

Letto, approvato e sottoscritto.

per il comune di Bolbeno  
IL SINDACO  
  


per il comune di Condino  
IL SINDACO  
Butterini Datta Giorgio  
